

UMAX



U-Smart
Motion Sensor



U-Smart • Android & iOS

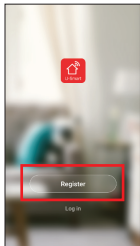
CZ Vytvořte si účet.

EN Create an account.

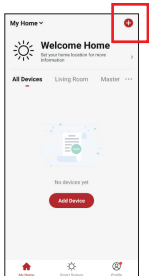
SK Vytvorte si účet.

PL Załóż konto.

HU Hozzon létre egy fiókot.



CZ Klikněte na +. Klikněte na **U-Smart Motion Sensor**.
EN Click on +. Click on **U-Smart Motion Sensor**.
SK Kliknite na +. Kliknite na **U-Smart Motion Sensor**.
PL Kliknij +. Kliknij **U-Smart Motion Sensor**.
HU Kattintson a + gombra. Válassza az **U-Smart Motion Sensor** opciót.



CZ Senzor můžete napájet bateriemi nebo přes USB.

Bateriové napájení: Otočte zadním krytem proti směru hodinových ručiček. Vložte dvě AAA baterie.

USB napájení: Zapojte USB kabel do microUSB portu na senzoru. Druhý konec kabelu zapojte do nabíječky telefonu (5V 2A).

EN The sensor can be powered by batteries or by USB.

Battery power: Turn the back case counter-clockwise and insert two AAA batteries.

USB power: Plug microUSB cable into the port on the sensor and plug the cable to a phone charger (5V 2A).

SK Sensor môžete napájať batériami alebo cez USB.

Batériové napájanie: Otočte zadným krytom proti smeru hodinových ručičiek. Vložte dve AAA batérie.

USB napájanie: Zapojte USB kábel do microUSB portu na senzoru. Druhý koniec kábla zapojte do nabíjačky telefónu (5V 2A).

PL Czujnik można zasilać bateriami lub przez USB.

Zasilanie bateryjne: Odcz tylną pokrywę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Włóż dwie baterie AAA.

Zasilanie USB: Podłącz kabel USB do portu microUSB w czujniku. Podłącz drugi koniec kabla do ładowarki telefonu (5V 2A).



HU Az érzékelőt akkumulátorral vagy USB-n keresztül táplálhatja.

Az akkumulátor töltöttsége: Forgassa a hátlapot az óramutató járásával ellentétes irányba. Helyezzen be két AAA elemet.

USB tápegység: Csatlakoztassa az USB kábelt az érzékelő microUSB portjához. Csatlakoztassa a kábel másik végét a telefon töltőjéhez (5V 2A).



CZ Pokračujte podle instrukcí v aplikaci pro připojení v **režimu EZ** nebo **režimu AP**. WiFi síť ke které chcete sensor připojit musí být typu **2.4 GHz**, sítě 5 GHz nejsou podporovány. Heslo pro WiFi nesmí obsahovat speciální znaky **~!@#\$\$%^&*()**

EN Follow the instructions in the application to connect in **EZ mode** or **AP mode**. The WiFi network to which you want to connect the sensor must be of the **2.4 GHz** type, 5 GHz networks are not supported. WiFi password cannot contain special characters **~!@#\$\$%^&*()**

SK Pokračujte podľa inštrukcií v aplikácii pre pripojenie v **režime EZ** alebo **režime AP**. WiFi sieť ku ktorej chcete sensor pripojiť musí byť typu **2.4 GHz**, siete 5 GHz nie sú podporované. Heslo pre WiFi nesmie obsahovať špeciálne znaky **~!@#\$\$%^&*()**

PL Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby połączyć się w **trybie EZ** lub **AP**. Sieć WiFi, do której chcesz podłączyć czujnik, musi być typu **2,4 GHz**, sieci 5 GHz nie są obsługiwane. Hasło Wi-Fi nie może zawierać znaków specjalnych **~!@#\$\$%^&*()**

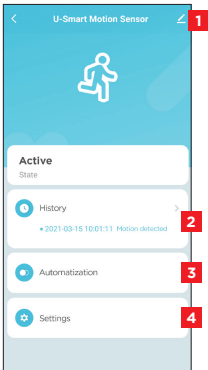
HU Kövesse az alkalmazás utasításait a csatlakozáshoz **EZ** vagy **AP módban**. A WiFi hálózathoz, amelyhez az érzékelőt csatlakoztatni kívánja, **2,4 GHz**-es típusúnak kell



lennie, az 5 GHz-es hálózatok nem támogatottak. A WiFi jelszó nem tartalmazhat speciális karaktereket

-!@#\$\$%^&*()





CZ Informace o senzoru
EN Information about the sensor
1 SK Informácie o senzoru
PL Informacje o czujniku
HU Az érzékelő információi

CZ Záznamy detekce pohybu
EN Motion detection records
2 SK Záznamy detekcia pohybu
PL Zapisy detekcji ruchu
HU Mozgásérzékelési rekordok

CZ Nastavení automatizace
EN Automation
3 SK Nastavenie automatizácie
PL Ustawienia automatyzacji
HU Automatizálási beállítások

CZ Stav baterie a nastavení upozornění
EN Battery and notifications
4 SK Stav batérie a nastavenie upozornenia
PL Stan baterii i ustawienia powiadomień
HU Az akkumulátor állapota és értesítési beállításai



CZ Baterie: 2x AAA 1.5V, WiFi: 802.11 b/g/n 2.4GHz
Provozní teplota: -10°C až 50°C, Provozní vlhkost: pod 95%

EN Battery: 2x AAA 1.5V, WiFi: 802.11 b/g/n 2.4GHz,
Operating temperature: -10°C to 50°C, Operating
humidity: under 95%

SK Batérie: 2x AAA 1.5V, WiFi: 802.11 b/g/n 2.4GHz
Prevádzková teplota: -10°C až 50°C, Prevádzková vlhkosť
pod 95%

PL Baterie: 2x AAA 1.5V, Wi-Fi: 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Temperatura pracy: od -10°C do 50°C, Wilgotność pracy:
poniżej 95%

HU Akkumulátor: 2x AAA 1.5V, WiFi: 802.11 b/g/n 2,4 GHz,
Űzemi hőmérséklet: -10°C - 50°C
Működési páratartalom: 95% alatt

CZ Výrobce
EN Manufacturer
SK Výrobca
PL Producent
HU Gyártó

Umax Czech a.s.,
Kolbenova 962/27e,
198 00 Prague 9,
Czech Republic



CZ Technická podpora a servis
EN Technical support and service center
SK Technická podpora a servis
PL Wsparcie techniczne i centrum serwisowe
HU Technikai támogatás és szervizközpont

+420 800 118 629 servis@umax.cz

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00
Prague 9, Czech Republic



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/umax_czech)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/umax_czech)





Dovozce tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky směrnice R&TTE a směrnice 2014/53/EU pro rádiová zařízení v platném znění. Prohlášení o shodě pro EU najdete na www.umax.cz



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte oddělené sběrné zařízení. Informace o dostupných systémech sběru získáte od místního úřadu. Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, mohou nebezpečné látky unikát do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví. Další informace o sběru, opakování použití a recyklačních programech vám poskytne místní nebo regionální úřad pro nakládání s odpady.



Importer hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.umax.cz.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Please contact your local or regional waste authority for more information on collection, reuse and recycling programs.



Dovozca týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie spĺňa základné požiadavky a iné relevantné podmienky smernice R&TTE a smernice 2014/53/EU pre rádiové zariadenia v platnom znení. Vyhlásenie o zhode pre EÚ nájdete na www.umax.cz



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite oddelené zberné zariadenia. Informácie o dostupných systémoch zberu získate od miestneho úradu. Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na skládkach, môžu nebezpečné látky unikáť do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie. Ďalšie informácie o zbere, opakovanom použití a recyklačných programoch vám poskytne miestny alebo regionálny úrad pre nakladanie s odpadmi.



Importer niniejszym oświadcza, że to bezprzewodowe urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami odpowiednio Dyrektywy R&TTE oraz Dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych 2014/53/EU. Kopia Deklaracji zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej jest dostępna pod adresem www.umax.cz.



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze zużytym produktem i/lub baterią, których nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Zużyty produkt powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i utylizacja tego produktu oraz/lub jego baterii pomaga chronić zasoby naturalne oraz zapewnia, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko.



Az importőr kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel az R&TTE irányelv és a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata a következő címen tekinthető meg: www.umax.cz



Az elektromos készülékeket ne kezelje kommunális hulladékként, elkülönítve gyűjtse azokat. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a rendelkezésre álló gyűjtési rendszerekkel kapcsolatos információkért. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókban vagy szeméttelen helyezik el, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe és bejuthatnak az élelmiszerláncba, károsítva ezzel az egészséget. Vegye fel a kapcsolatot a helyi vagy regionális hulladékkezelő hatósággal, ha további információra van szüksége a gyűjtési, újrafelhasználási és újrahasznosítási programokról.

© 2021 Umax Czech a.s. Všechna práva vyhrazena. Umax a logo Umax jsou ochranné známky společnosti Umax Czech a.s. Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Všechny ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou ochranné známky příslušných vlastníků.

© 2021 Umax Czech a.s. All rights reserved. Umax and the Umax logo are trademarks of Umax Czech a.s. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. All other trademarks and trade names are those of their respective owners.

© 2021 Umax Czech a.s. Všetky práva vyhradené. Umax a logo Umax sú ochranné známky spoločnosti Umax Czech a.s. Apple a logo Apple sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Všetky ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú ochranné známky príslušných vlastníkov.

© 2021 Umax Czech a.s. Wszelkie prawa zastrzeżone. Umax i logo Umax są znakami towarowymi Umax Czech a.s. Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC. Wszystkie pozostałe znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

© 2021 Umax Czech a.s. Minden jog fenntartva. Az Umax és az Umax logó az Umax Czech a.s. védjegye. Az Apple és az Apple logó az Apple Inc. védjegye. A Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegye. Minden további védjegy és márkánév a megfelelő tulajdonos birtokában áll.

UMAX